

餐廳可恢復供應

本省今年已錄得60宗食用未經煮熟的貝殼類食物，導致不適的個案，當中28宗是在溫哥華沿岸地區。

維多利亞旅遊局與維多利亞商會都對Riverside Marine公司的新計劃表示歡迎。

以上活動地點都在加拿大心理衛生會溫哥華辦事處舉行：溫哥華魁北克街 2425 號 110 室，查詢請電 604-872-4902。

華青投身警隊 願往華埠執法

【明報專訊】溫哥華市警局昨日喜迎13名新警員，局長在頒發警徽後，勉勵新警員專業執法，成為求助市民「生命中的貴人」。13名新警員中有一名土生華裔，期望以投身警隊來回饋社區，並希望未來能接下在華埠執法的重擔。



帕爾默指出，溫哥華警隊成立已129年，一向秉持着專業、廉正、尊重、同情來執法。他



▲ 13名新警員宣誓加入溫市警隊。
◀ 黃家龍（右三）在正式進入警隊後，驕傲地與家人分享喜悅。（馮仔新攝）

13名新警員中唯一的華裔黃家龍強調，自己在溫哥華土生土長，由單親媽媽帶大，23年的人生中獲得社區很大幫助，因此決定投身警隊回饋社區。

黃家龍的母親昨日也抵達現場，對於兒子能進入警隊感到非常驕傲，同時也感到很幸運。她稱黃家龍是三個兒子中最小的，自己的教育方式非常民主，既然兒子從小想當警察，她便從一個母親的角度全力支持。



素里皇家騎警為期5日的「想想我」(Think of Me)交通安全宣導活動於本周二結束，警員在活動中向司機發出2,500張小朋友手繪的「警告單」，同時也發出了100張罰款告票，更拘捕了一名未聽從警員停車指示的女司機，以兩項相關罪名對其提出檢控。(素里騎警提供)

當局建議駕駛者可繞行1號公路(Hwy. 1)，或從西面經米遜使用11號(Hwy. 11)，從東面可用9號公路(Hwy. 9)經阿加西斯(Agassiz)。當地一酒吧的調酒師指，改行阿加西斯會多花



60至90分鐘。

米遜公校教育局的督學弗萊徹（Bill Fletcher）說，周五是其校區教師進修日（Pro-D Day），因此暫不用擔心由巴士接送的學生，而據他所知，橋樑估計可在下周一重開。

Diagram illustrating the arrangement of 48 points (numbered 1 to 48) across 4 rows and 48 columns, grouped into 4 systems (0系, 1系, 2系, 3系, 4系). The points are distributed in a grid pattern, with some points highlighted in red circles. The columns are numbered 1 to 48 at the top. The rows are labeled 0系, 1系, 2系, 3系, and 4系 at the bottom. The points are numbered as follows:

- Row 0系: 5, 8, 11, 14, 15, 20, 22, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.
- Row 1系: 5, 7, 10, 13, 14, 16, 21, 23, 28, 30, 36, 40, 42, 46, 48, 49.
- Row 2系: 9, 10, 15, 16, 21, 26, 29, 30, 37, 42, 44, 48.
- Row 3系: 1, 2, 9, 12, 21, 33, 38, 39, 44.

8 月 15 日 : (5 11 20 26 29 36 * 49)
8 月 19 日 : (8 12 25 38 45 48 * 39)
8 月 22 日 : (14 22 31 37 43 49 * 15)
8 月 26 日 : (5 7 24 45 46 49 * 44)
8 月 29 日 : (13 30 36 40 42 46 * 22)
9 月 2 日 : (14 16 23 28 46 48 * 10)
9 月 5 日 : (10 21 36 37 42 48 * 43)
9 月 9 日 : (15 16 29 30 42 44 * 37)
9 月 12 日 : (9 10 26 29 38 42 * 33)
9 月 16 日 : (1 2 9 12 21 39 * 44)

10 Jul 15:	12,14,23,25,31,38,40	● 3
17 Jul 15:	23,24,29,36,42,43,49	● 3
24 Jul 15:	2,4,11,19,28,29,38	● 4
31 Jul 15:	2,5,27,32,35,42,46	● 4
07 Aug 15:	5,13,20,37,39,40,41	● 2
14 Aug 15:	1,15,17,25,34,40,41	● 3
21 Aug 15:	3,13,15,22,33,41,49	● 4
28 Aug 15:	2,4,5,17,29,39,41	● 4
4 Sep 15:	7,8,15,19,36,37,41	● 4
11 Sep 15:	21,22,27,30,39,42,44	●

[illegible]

21 27 37 39 5-9 16-18 27-39 41-43

9月18日 Lotto Max 預測如下：1至9之間8連莊出線，目標5、9不變；10至19之間輪空，目標11、15、19；20至29之間目標21、22、目標27破空，目標23、29；30至39之間30、目標39出線，目標31、33、37；40之後42、44出線，目標40、41、43不變。

旺門號碼

41

盲門號碼

6 9 10 16 18 26 45 47

最近五期走勢

1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41
2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42
3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43
4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44
5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45
6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46
7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47
8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48
9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49
10	20	30	BONUS		10	20	30	BONUS		10	20	30	BONUS		10	20	30	BONUS		10	20	30	BONUS	
14 Aug 38					21 Aug 11					28 Aug 48					4 Sep 43					11 Sep 8				

北岸「水管工」捐獅門醫院2500萬

卑詩個人捐醫院最大單筆善款

【明報專訊】一名水管工人出身的北岸居民兼企業家向獅門醫院（Lions Gate Hospital）捐出2,500萬元，支持該院未來在原址重建的發展計劃，該筆捐款是卑詩省歷史上，由私人捐給醫院基金會的最大單筆捐款。



溫哥華沿岸衛生局代表（左）與獅門醫院基金會主席薩維奇（中）與捐款者邁爾斯（右）合照。（獅門醫院基金會提供）

獅門醫院的重建計劃過去五年間一直在討論之中，近兩年並已開始進行更詳細的規劃，包括醫院人手與醫生的安排。

獅門醫院為感謝邁爾斯的捐贈，宣布會將醫院的南面急診大樓命名為邁爾斯大樓（Paul Myers）。省衛生廳長萊克（Terry Lake）感謝邁爾斯的捐款，並指捐款將支持獅門醫院提供更優質的病人護理服務。

獅門醫院基金會主席薩維奇（Judy Savage）說：「是次捐款在應對獅門醫院基建老化的挑戰上，是很重要的第一步，捐款亦彰顯了北岸社

區的慷慨之情。」

慷慨捐款2,500萬元的邁爾斯（Paul Myers）今年84歲，在北岸已居住超過80年，最初在北溫的一間水管暖氣公司擔任學徒，十年後買下該公司，另外亦成立了新公司，並成為行業內的知名公司之一。

邁爾斯表示：「我只是一名努力工作的水管工人，此生有些好運氣。當我在想，我在哪裏能最具影響力，便立即想到獅門醫院，我聽說醫院基金會有一些未來計劃，就知道這是我該做的事。」

華姐慈善宴冀籌25萬助卑詩婦女醫院

12月9日舉行 盼善長支持



各贊助商與慈善晚宴活動籌委會成員呼籲市民支持活動，踴躍捐款。（鄭綺霞攝）

【明報專訊】卑詩婦女醫院及健康中心基金會成為本年溫哥華華裔小姐慈善晚宴的受惠機構，期望能籌得25萬元善款，用於添置多用途超聲波儀器監測胎兒健康。

本屆溫哥華華裔小姐慈善晚宴，將為卑詩婦女醫院的初生嬰兒加護病房籌款。卑詩婦女醫院及健康中心基金會主席克拉克（Laurie Clarke）表示，每年在該院出生的嬰兒平均約有七千名，部分嬰兒需要使用加護病房，並接受特別照顧，因此是次籌款所得的經費，將用於改善初生嬰兒加護病房的設備及服務。

克拉克說，慈善晚宴籌得的善款，將用來添置先進醫療器材，拯救重病初生嬰兒，添購的器材包括一部價值25萬元的多用途超聲波儀器，讓婦產科醫生能有效監察胎兒健康，及時診斷高危孕婦及重病初生嬰兒的健康問題。

曾在2006年參加華裔小姐競選的楊洋，昨日與丈夫及兩名在卑詩婦女醫院出生的兒子，到場分享在該院所獲得的照顧，呼籲市民及善長踴躍捐款支持。

晚宴將於12月9日，在溫市會議中心舉行，詳情可瀏覽<http://www.bcwomensfoundation.org/>。

溫市圖書館迎中秋

【明報專訊】「每逢佳節倍思親」，溫哥華公共圖書館與國際多元文化發展基金會定於明日（9月19日）下午三時半，合辦「加國月 中秋情」免費活動，通過音樂及舞蹈，為溫哥華市民演繹這個亞洲第二大節日的來源、意義及風俗等。地點：Central Library 負一層 Alice MacKay 廳（50 W. Georgia St.）。

九牧公所重陽秋祭

【明報專訊】林西河總堂九牧公所定於10月4日（星期日）上午10時30分，前往山景墓園，舉行重陽秋祭。祭畢回堂所神樓秋祭，有午餐招待，餐後隨開月會，有要務多宗待決，敬希全體理事職員準時出席。查詢請電604-681-2488。

長者視力講座

【明報專訊】務適移民服務於9月21日上午10時至中午舉辦長者視力講座。地址：1720 Grant St., Vancouver。電話：604-254-9626 內線273。

大溫地區天氣預測

今天	9/19 (六)	9/20 (日)	9/21 (一)
陰雨	陣雨	雨	晴
14-15°C	15-17°C	10-18°C	8-17°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	5-18	晴
愛蒙頓	7-19	晴間雲
溫尼辟	9-18	晴
多倫多	18-28	晴
渥太華	16-28	晴
滿地可	17-29	晴
三藩市	13-22	晴
洛杉磯	19-29	晴
紐約	19-30	晴
香港	27-31	晴間雲
台北	23-29	晴
北京	13-28	晴
上海	20-26	晴間雲
廣州	26-32	雷雨
新加坡	26-33	陰雨
東京	19-27	晴
悉尼	12-19	陣雨
倫敦	10-18	晴間雲

帝國超市

Empire supermarket

店內增設免費Wifi

超級市場

特價由2015年9月18日至9月24日

帝國超市網上店

www.empiremarkets.ca

查詢電話 604-245-1333

(以下廣告價格並不適用於網上店)

現已開業

3200種貨品任君選擇

大溫地區送貨上門

微信號: empiremarkets

天津鴨梨

(週五、六、日 三天優惠)

\$0.99 / 磅

生猛大殼蠔

(週五、六、日 三天優惠)

\$0.99 / 隻

有機甘藍菜

(週五、六、日 三天優惠)

\$0.88 / 扎

新鮮牛尾

(週五、六、日 三天優惠)

\$6.99 / 磅

無核紅提子

(週五、六、日 三天優惠)

\$1.88 / 磅

新鮮排骨

(週五、六、日 三天優惠)

\$3.28 / 磅

本地珍珠菜苗

(週五、六、日 三天優惠)

\$1.18 / 磅

Augusto 意大利黑松露磨菇醬 (500g)

新貨推介

\$19.99 / 樽

白肉毛桃

(週五、六、日 三天優惠)

\$1.98 / 磅

椰菜花

(週五、六、日 三天優惠)

\$1.28 / 磅

芋頭仔

(週五、六、日 三天優惠)

\$0.98 / 磅

急凍牛筋腩

(週五、六、日 三天優惠)

\$6.88 / 磅

永達冰鷄(六隻裝)

(週五、六、日 三天優惠)

\$9.88 / 包

新鮮紅斑魚

(週五、六、日 三天優惠)

\$1.99 / 磅

燒生翅

NAMA YAKIS 明星冷凍日燒拉麵 (495g)

\$2.99 / 包

海威急凍中國黃花魚

\$3.69 / 磅

雀巢三合一即溶順和咖啡(500g)

\$6.29 / 包

SEA SALT

EVERLAND 天然海鹽(1kg)

\$2.49 / 包

家樂牌雞粉 (150g)

\$2.19 / 罐

各款漢記冷凍餃子(825g)

\$4.19 / 包

100% BLACK RICE POWDER

100% BROWN RICE POWDER

歐穀林 100% 糙米粉/黑米粉(500g)

\$13.99 / 罐

各款四洲梳打餅 (200g)

\$1.39 / 包

OLIO D'ORO 意大利葵花籽油(1L)

\$2.99 / 樽

中華滑板豆腐(700g)

(週五、六、日 三天優惠)

\$1.49 / 盒

日昇豆朴(100g)

(週五、六、日 三天優惠)

\$1.69 / 包

頂好豆漿(甜/淡)(3.95L)

(週五、六、日 三天優惠)

\$3.99 / 樽

多福牌澳洲鮑魚 (2頭裝)

\$49.99 / 罐

蜜汁叉燒

\$5.68 / 磅

特級海螺頭

\$19.99 / 磅

潮州滷水鴨

\$15.99 / 隻

營業時間 上午八時半至晚上八時半

地址: #111-4600 No.3 Road, (帝國中心) Richmond.

電話: 604-278-8890 傳真: 604-278-8597

本超市將保留所有貨品價格及優惠最終之決定權; 減價貨品, 數量有限, 售完即止, 不設兌換券!